

## **Zmluva** **o vykonaní audítorskej činnosti**

---

### **I. Zmluvné strany**

Dodávateľ : **Ing. Dagmar Horáková**, lic.č. SKAu 485  
Adresa : Štúrova 14, 94901 Nitra  
DIČ : 1026493281

Odberateľ : **Obec Čiližská Radvaň**  
V zastúpení : Erzsébet Janík – starostka obce  
Adresa : 930 08 Čiližská Radvaň, č.285  
IČO : 00305341  
DIČ : 2021002093

### **Preambula**

Služby sa poskytujú v súlade so zákonom SNR č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zmien a v súlade so zákonom NR SR č. 423/2015 Z. z. o audítoroch a Slovenskej komore audítorov znení neskorších predpisov a v zmysle Všeobecných podmienok poskytovania auditu účtovnej závierky, ktoré sú v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi.

### **Článok I.** **Predmet zmluvy**

Audítor sa zaväzuje zabezpečiť pre obec audit konsolidovanej účtovnej závierky a výročnej správy za účtovné obdobie 2014 a 2015.

### **Článok II.** **Práva a povinnosti zmluvných strán**

Odberateľ je povinný pre výkon predmetu zmluvy:

- predložiť všetky vyžiadané podklady, ktoré sú potrebné pre správne plnenie predmetu zmluvy,
- vytvoriť podmienky pre vykonávanie predmetu zmluvy a zabezpečiť potrebnú súčinnosť pri vykonávaní predmetu zmluvy.

Audítor overuje údaje v konsolidovanej účtovnej závierke na základe testov. Predmetom overovania budú zistenia, či:

- údaje v konsolidovanej účtovnej závierke verne zobrazujú stav majetku a záväzkov, finančnú situáciu a výsledok hospodárenia konsolidovaného celku,

- správnosť použitia metódy konsolidácie
- ročné účtovné výkazy boli spracované podľa platných pravidiel so zameraním na ich kompletnosť a správnosť a či sú predkladané v predpísanom formáte.

Povinnosťou audítora je na základe prevedených testov vyjadriť názor na účtovnú závierku. Odberateľ súhlasí so spoluprácou Ing. Moniky Laurovej na overovaní účtovnej závierky, ktorá je prehlásením vydaným audítorovi viazaná mlčanlivosťou v zmysle čl. V. tejto zmluvy.

Vydanie správy nezavahuje odberateľa zodpovednosti voči oprávneným orgánom.

Za spracovanie konsolidovanej účtovnej závierky vrátane prílohy s náležitým obsahom je zodpovedný odberateľ.

O výsledkoch overovania audítor spracuje správu, kde vyjadrí názor na účtovnú závierku. Audítor uvedie výhrady v správe, pokiaľ zistí nesprávnosti, ktoré môžu skresliť údaje v účtovnej závierke, pokiaľ je vnútorný kontrolný systém nedostatočný, alebo účtovníctvo nie je vedené úplne, preukazne a správne. Audítor má právo uviesť tiež obmedzenie rozsahu overovania, pokiaľ z akýchkoľvek dôvodov nebol schopný overiť niektoré dôležité skutočnosti. Audítor je oprávnený vydať i záporný výrok, pokiaľ zistené nesprávnosti, resp. rozsah obmedzení je takého rozsahu, že audítor nezíska potrebnú mieru istoty.

Audítor zodpovedá za doklady prevzaté ku kontrole mimo sídla odberateľa až do ich vrátenia.

V prípade, že odberateľ nepredloží výročnú správu dodávateľovi na overenie, nie je v nej odberateľ oprávnený citovať časti audítorskej správy.

Zmluvné strany sa dohodli, že audítor môže odstúpiť od zmluvy o výkone audítorskej činnosti, ak sa naruší dôvera medzi ním a klientom, klient mu sústavne nebude poskytovať potrebné informácie a súčinnosť pri výkone auditu a poradenstva, alebo mu tieto informácie poskytuje nepravdivo, skreslene alebo neúplne a ak klient úmyselne alebo z vedomej neobanlivosti spôsobil audítorovi škodu.

Audítor sa zaväzuje do 15 dní od odstúpenia od zmluvy vykonať všetky neodkladné úkony pre ukončenie činnosti u klienta.

### **Článok III. Termín plnenia**

Audítor sa zaväzuje vykonávať predmet zmluvy priebežne v dohodnutých termínoch. Celkový audit účtovnej závierky bude ukončený najneskôr do 15.12.2016.

Pre splnenie uvedeného termínu je odberateľ povinný dodať podklady audítorovi najneskôr 15 dní pred požadovaným spracovaním. Štatutárna audítorská správa bude odovzdaná v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku. V prípade potreby vydá audítor okrem správy i list vedeniu so zistenými nedostatkami a navrhovanými riešeniami.

### **Článok IV. Cena**

Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi za zabezpečenie predmetu zmluvy cenu 800,- EUR



Časť zmluvnej ceny za vykonanie úvodných zmluvných prác vyfakturuje Ing. Monika Laurová č., DIČ : 101285211. Zvyšnú sumu uhradí dodávateľ po odovzdaní predmetu zmluvy dodávateľovi. Celková cena za vykonanie audítorskej činnosti sa nemení. Dodávateľ ani spolupracovník ku dňu uzatvorenia zmluvy nie sú platcami DPH.

#### **Článok V. Závazok mlčanlivosti**

Zmluvné strany sa zaväzujú zachovať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa druhej strany s výnimkou informácií, ktoré sú všeobecne známe. Pre informácie, ktoré odberateľ prehlásil za dôverné informácie, platí záväzok mlčanlivosti bez obmedzenia. Dôverné informácie nesmú byť použité k iným účelom než k plneniu predmetu tejto zmluvy. V zmysle § 30 ods. 6. Zákona č.415/2015 Z.z. je audítor zbavený mlčanlivosti voči nastupujúcemu audítorovi alebo audítorskej spoločnosti. Audítor musí zachovávať nezávislosť počas overovania účtovnej závierky.

#### **Článok VI. Zodpovednosť za škodu**

Audítor zodpovedá klientovi za škodu, ktorú mu spôsobil v súvislosti s poskytnutím výkonu auditu a poradenstva do výšky uzavretej poisťnej zmluvy. Rovnako zodpovedá i za škodu, ktorú v súvislosti s výkonom audítorskej činnosti spôsobil zamestnanec poradcu alebo osoba, ktorú audítor poverí výkonom určitej činnosti pre klienta.

Audítor nezodpovedá klientovi za spôsobenú škodu ak preukáže, že škoda bola spôsobená nesúčinnosťou klienta, neposkytnutím potrebných informácií alebo poskytnutím informácií nepravdivých, neúplných alebo zatajením potrebných informácií.

Rovnako audítor nezodpovedá klientovi za škodu, ak sa preukáže, že škode nemohol zabrániť ani pri vynaložení všetkého odborného úsilia, ktoré je možné od neho očakávať.

Audítor nezodpovedá za škodu, ktorá bola spôsobená konaním v rozpore s odporúčaním alebo stanoviskom audítora alebo opomenutím klienta. Audítor rovnako nezodpovedá za skutočnosti a škodu, ktorá bola spôsobená konaním alebo opomenutím klienta do uzavretia tejto zmluvy.

#### **Článok VII. Platnosť zmluvy**

Táto zmluva platí pre konsolidovanú účtovnú závierku za rok končiaci 31.12.2014. Obe strany majú právo zmluvu písomne vypovedať s jednomesačnou výpovednou lehotou. V priebehu záverečných prác pri overovaní ročnej účtovnej závierky možno zmluvu vypovedať iba v prípade vážneho porušenia povinností druhej strany.

### **Článok VIII. Záverečné ustanovenia**

Túto zmluvu je možné doplňovať iba písomnými dodatkami, na ktorých sa zúčastnené strany dohodnú.

1. Právne vzťahy vyplývajúce z tejto zmluvy sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
2. Dodávateľ zodpovedá za kvalitné vykonanie predmetu zmluvy, nezodpovedá však za chyby, ktorých príčinou sú nedostatky podkladov a informácií odovzdaných odberateľom dodávateľovi.
3. Zmluva sa vyhotovuje v dvoch výtlačkoch, po jednej pre každú zo zúčastnených strán.
4. Odberateľ súhlasí so skutočnosťou, že v prípade zavinenia škody zo strany dodávateľa odberateľovi, bude možné poskytnúť údaje pre riešenie poisťnej udalosti poisťovní, v ktorej je dodávateľ poistený.

V Nitre, dňa 2.11.2016

**Ing. DAGMAR HORÁKOVÁ**  
audítorka SKAU ev.č.485  
Štúrova 14, 949 01 NITRA

**Dodávateľ:**

Ing. Dagmar Horáková  
audítorka

OBEC  
ČILIŽSKÁ RADVAŇ  
PSČ 930 08  
IČO: 30 5341

**Odberateľ:**

Erzsébet Janík  
starostka obce